

SUSCRIPCIÓN: Vitoria 1 mes . . . 1,25 pesetas. Provincias 3 meses . . . 5,00 id. . . . . 9,00 id. . . . . 16,00 Extranjero . . . . . 40,00 francos. Pago adelantado Oficinas: Estación, 47

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN: Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50. Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25. Anuncios en 1.ª a 0,75 línea. Idem en 2.ª a 0,35 idem. Idem en 3.ª a 0,10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50. Pago adelantado

## EN ASTEGUIETA

### Conferencias pedagógicas

El profesor de instrucción primaria don Eulogio Fernandez de Retana, verdadero idólatra de la enseñanza, aunque en la actualidad no ejerce el sacerdocio del misterio, fué el organizador del interesante acto celebrado el sábado último en la escuela de Asteguieta, y al que asistieron el inspector de primera enseñanza don Higinio Pérez de Vergara, el ilustrado capellán de Alfonso XIII don José Corredor, el joven ateneísta don Gabriel Martínez de Aragón y Carrión, el organizador de la fiesta, la prensa local y el fotógrafo de «Novedades» señor Avila.

La escuela de Asteguieta Es una de las mejores de Alava instalada para honra del pueblo de Asteguieta y del maestro don Gerardo Romero. La Escuela se hallaba atestado de público, no solo del pueblo de Asteguieta, sino de otros pueblos del Ayuntamiento de Foronda.

La presentación El señor Retana pronunció breves palabras haciendo la presentación de los allí presentes. Como hijo que soy de este pueblo—dijo—siento verdadera satisfacción por presentaros a los que en estos momentos son nuestros ilustres huéspedes. Hizo elogios de los que habían de procederle hablando, y tuvo cariñosas frases de encomio para la prensa.

El señor Martínez de Aragón Trás un breve exordio, elogió al Magisterio alavés por sus desvelos en pro de la enseñanza, y en párrafos sencillos, pero de gran elocuencia, dió que hay que ensalzar al maestro por encima de todo.

Obtendréis el pan para alimento de vuestro cuerpo. Pero además de esto necesitáis pan para vuestras almas, pan de ideas, de instrucciones pedagógicas, que son las que moldean el corazón de los niños, las que despiertan las inteligencias dormidas. Así, serais hombres fuertes, razonadores, honrados, y daréis buenos frutos a la patria.

En sentidos párrafos se refiere después el orador de las desgarradoras escenas por que el atravesó allá, en los hospitales de sangre de Melilla, donde permaneció más de año y medio. Cuantas cartas he escrito a las madres de los soldados—dice—por aliviar las torturas de los que expusieron sus vidas defendiendo la bandera cien veces santa.

Al leer las cartas—añaden—horaban los pobres heridos, pero aquellas lágrimas no eran hijas del padecimiento que sufrían, eran impulsadas por el sentimiento del analfabetismo. Albricias, pues, por el acto que estáis realizando, acto de engrandecedora cultura que yo deseo para todos los pueblos.

Y terminó diciendo que estos actos de grandeza sin igual, son timbres de gloria para España, para esta desgraciada Patria nuestra, que contra mas desgraciada madre nos parecerá. Una ovación enorme acogió las últimas palabras del señor Corredor.

Don Higinio Pérez de Vergara Cuando vengo a Asteguieta—comienza diciendo el inspector de primera enseñanza—me parece que vengo a mi casa. Tal es el cariño que le tengo a este pueblo. Y apesar de esto nunca, como ahora, me he sentido tan emocionado, obediendo, sin duda, esta turbación mía a la grandiosidad del acto que estamos celebrando.

Se ocupa el orador de las provechosas enseñanzas que recomendó el señor Martínez de Aragón. Elogia, con entusiasmo, el magnífico discurso del virtuoso sacerdote, señor Corredor.

Decía un antiguo filósofo que a los pueblos era difícil educar y gobernar a la vez, pero cuando los pueblos se prestan a estas labores educadoras, entonces no es difícil ni lo uno ni lo otro. Debéis estar orgullosos de pertenecer a un pueblo donde hay hombres tan convencidos de la utilidad de la enseñanza, de lo bienhechor que resulta llevar la luz que ilumina la mente del adulto.

Cita al médico del partido don Federico Garcia, al que prodiga frases de elogio. Ese médico—dice—que tanto se afana por vuestra salud y vuestro bien, después de atenderos diligentemente en las dolencias, se interesa también por vuestro mejoramiento instructivo.

Otro tanto ocurre con el Secretario del Ayuntamiento señor Luque y no digo nada del señor Fernández de Retana, por que todos sabéis, también como yo, sus desvelos por la enseñanza y sus amores por este pueblo. Después, recomendó el celoso Inspector la celebración de cántame, veladas con las que se pueda estimular el trabajo de los alumnos, los cuales ostentan después el galardón del premio, con el orgullo que el valeroso militar ostenta en su pecho la medalla distintiva de su pundonor guerrero.

Recomienda a los alumnos que vayan a la Escuela a capacitarse para ser elementos valiosos a la Sociedad, hacerse hombres honrados, que se dignifiquen con el estudio y el trabajo. Con palabras fáciles y altamente comovedoras refiere el señor Pérez de Vergara grandes arboledas ocurridas en las aulas de célebres Unive. ciudades, demostrativas de lo conveniente que es prestar gran atención al profesor, al maestro.

Nuevamente recomienda atención a los alumnos, esa hermosa llave de oro que abre las inteligencias. Del respeto y la educación no os hablo; eso es algo que se adquiere aquí, como herencia ingérita. Continuó el Inspector de 1.ª Enseñanza su sgrasabilísimo discurso, siendo interrumpido muchas veces por los aplausos del auditorio.

Interviene el fotógrafo Al finalizar los discursos el inteligente redactor artístico de «Novedades» señor Avila hizo varias fotografías al magnífico acto.

El local no estaba en muy apetecibles condiciones para disparar por el excesivo número de personas que en él había, pero la pericia de Avila supo subsanar los inconvenientes, y en un momento preparó la colocación debida para el mejor resultado de los cuadros.

### Centros y sociedades

En la sala de quintas del Ayuntamiento celebró ayer su Junta general la Sociedad de Seguros Mutuos contra incendios de casas y edificios en la ciudad de Vitoria.

Presidió don Eduardo Lamela, que a los once minutos declaró abierta la sesión. Ate un número considerable de socios.

Leída el acta de la anterior, que fué aprobada por unanimidad, se dió cuenta de la gestión administrativa y económica de la Sociedad durante el año 1912, leyéndose la memoria reglamentaria que, a más de demostrar el movimiento habido en el capital asegurado, que asciende a 30.599.727,75 pesetas, dá noticia de la resolución judicial favorable a la Sociedad en el pleito que la promovió un asegurado, concluyendo por dedicar frases altamente laudatorias para el oficial encargado de la oficina, a quien en prueba de sus buenos servicios se acordó aumentarle en 500 pesetas el sueldo.

Dicha memoria fué también aprobada por unanimidad. El balance general de la sociedad demuestra de manera evidente el estado prosperísimo de la misma, pues onenta con 1923,40 pesetas en metálico y 156.000 pesetas en valores, 7.500 pesetas más que en el año de 1911.

Felicitamos a la Junta directiva por su acertada gestión durante el año 1912 y deseamos que tan popular como simpática sociedad, siga como hasta ahora progresando notablemente.

Después de muchos abrazos y cariñosas despedidas, montamos en el familiar y a las doce en punto entráramos en Vitoria satisfechísimos de haber asistido a las conferencias organizadas por el señor Fernandez de Retana.

De regreso Después de muchos abrazos y cariñosas despedidas, montamos en el familiar y a las doce en punto entráramos en Vitoria satisfechísimos de haber asistido a las conferencias organizadas por el señor Fernandez de Retana.

Ayer en la Catedral

### Predicación de la Bula

El ayuntamiento en cuerpo de comunidad asistió ayer precedido de maces a la Santa Iglesia Catedral con motivo de la publicación de la Santa Bula. Además del alcalde, iban los señores Arámburu, Pardo, Mongelos, Menoyo, Añauri y Aguirre.

Antes de la misa solemne tuvo lugar la procesión alreador del templo. Asistió nuestro bondadoso Prelado y ocupó la sagrada cátedra el canónigo don Liborio Añazu desarrollando con gran elocuencia el tema del día.

Habló del origen de la Bula remontándose a los tiempos de las Cruzadas y de las guerras que sostuvieron los cristianos para apoderarse de los santos lugares. Con sencillez explicó lo que la Bula es y representa y los beneficios que reporta, sin olvidar las indulgencias concedidas por los Papas a los fieles que la poseen.

Tuvo digresiones históricas hablando de las derrotas de los turcos en Lepanto y del triunfo de la cruz sobre la media luna a orillas del Guadalete.

Habló después del indiferentismo religioso y del excoletismo de hoy día, diciendo que por todos medios de propaganda el periódico y el folleto, había que combatir a los enemigos de la Iglesia.

El señor Añazu pronunció ayer uno de sus más elocuentes sermones. Muchos elogios hemos oído hacer de su oración última y todos merecidísimos.

DESDE BARCELONA POR TELEFONO 340 tarde.

### Los ingenieros industriales

Esta tarde se reunió en la Diputación la comisión mixta que entiende en el asunto de los ingenieros industriales. Diose cuenta en la reunión se tomarán acuerdos importantes.

La campaña contra la viruela El inspector provincial de Sanidad ha conferenciado con el gobernador civil dándole cuenta de los trabajos realizados para combatir la epidemia variolosa en el presente invierno.

Según estadísticas, el número de vacunados pasa de 350.000.

Una visita Esta tarde efectuó en el Instituto de Cultura y Biblioteca popular para la mujer, la visita instructiva que mensualmente celebran, visitando el museo de Santa Agueda.

Una conferencia El martes próximo, por la tarde, el doctor don Diego Ruiz desarrollará en la Casa de América una conferencia acerca de Jacinto Verdaguer, de acuerdo con el siguiente enunciado: «Eusayos de la poesía verdagueriana».

Los dependientes de comercio La Unión Ultramarina ha cursado telegramas al presidente del Consejo de ministros y al presidente del Instituto de Reformas Sociales, interesándole la pronta discusión del proyecto de ley concretando la jornada máxima de diez horas a la dependencia de comercio.

Los obreros La sociedad de obreros oilindradores ha acordado presentar a los patronos unas bases que establezcan el salario mínimo de 25 pesetas semanales.

### Heraldo Alavés

Diario católico, el más leído, el de más numerosa tirada y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

### Los exploradores de España

Ayer a las tres de la tarde se reunió en la calle de Cadena y Eleta número 2, los muchachos pertenecientes a esta patriótica asociación.

El principal objeto de esta reunión fué el repartir entre los jóvenes exploradores las nuevas hojas de inscripción y filiación, necesarias para la mejor administración de la sociedad, siguiendo instrucciones del comité directivo de Madrid.

También se hizo saber, facilitando un impreso para ello, que el comité directivo posee 25 sombreros y 50 cinturones cuyo coste es de 450 y 225 respectivamente.

El pañuelo, y bastón de 1,80 metros lo facíi gratis la asociación. Próximamente se citará a una reunión a la que acudirán los muchachos con su uniforme, y en todo caso con las prendas características y citadas.

La reunión terminó momentos después de repartidas las citadas instrucciones.

### Garnet del obrero católico

Socorros mutuos Ayer a las once y media se celebró en uno de los salones del Centro de Obreros Católicos, la Junta general de la Sociedad de Socorros Mutuos para enfermos, leyendo el secretario don Aurelio Quintana, la Memoria anual que preceptúa el reglamento, dando cuenta detallada de todos los asuntos en que ha intervenido la directiva durante el pasado ejercicio, así como también del estado económico de dicha previsora Sociedad.

El movimiento de altas y bajas de socios durante el año de 1912 ha sido el siguiente: altas 87. Bajas 30. Diferencia a favor de las altas 57.

Los gastos que durante dicho ejercicio ha tenido la sociedad han sido

Conforme los Estatutos porque se rige esta Sociedad, ayer a las once de la mañana celebró Junta general en su domicilio social.

Leída que fué el acta de la asamblea celebrada el año 1911, fué aprobada. A continuación el señor secretario don Millán Arámburu, dió lectura de la Memoria y del balance de ingresos y gastos habidos en la Sociedad durante el año y cuyo resultado es el siguiente: Ingresos, 3.294 pesetas; gastos, 473,10. Total recaudado en el año, ptas. 3.767,10.

Se acordó por unanimidad conste en acta un voto de gracias para los señores excelentísimo señor Marqués de Urquijo, don Eduardo Dato y don Aniceto Lorente por los trabajos realizados y el interés demostrado en pro de esta benéfica institución.

Los ingresos hasta el 31 de Diciembre son: Por ingresos de socios activos y protectores en la Caja de Ahorros 2.040 pesetas.

Idem réditos de capital por los cupones de los cuatro trimestres 752. Idem donativos 502. Ingreso en la Caja de Ahorros deducidos gastos, 3.294.

El capital de la Sociedad en 1.º de Enero es el siguiente: En la Caja de Ahorros del Excelentísimo Ayuntamiento 5.903,66 pesetas a un interés de 3 por 100.

Interés acumulado del capital de la Caja de Ahorros 139,90 pesetas. En 34 láminas de 500 pesetas una, del empréstito del Ayuntamiento a un interés de un 4 por 100, 17.000 pesetas. 5.500 pesetas de la Dauda amortizable al 4 por 100.

El número de socios es de 321 activos y 31 honorarios.

Ha quedado constituida en la forma siguiente: Presidente, don Santiago Guardiola; Vice-Presidente, don Ciriano Jaraugui; Secretario, don Antonio Apodaca; Tesorero, don Julián Zúrate; Contador, don Miguel F. de Retana; Vocales, don Demetrio Ginzarain y don Ponciano Abad; Delegados para la Comisión Especial, don Simón De gado, don Marcos Perea, don Cefirino Polo, don Pedro José Merata, don Prudencio Martija y Simón Quintana.

Seguros «La Vitoriana». Ayer a las once de la mañana se celebró en una de las salas del Ayuntamiento, su junta general anual, la Sociedad de Seguros Mutuos «La Vitoriana».

Presidió el acto don Paulino Fernandez de Retana. Se aprobó por unanimidad la memoria correspondiente al año próximo pasado.

Igualmente fué aprobado el movimiento de fondos en el que se nota un aumento con relación al año de 1911 de pesetas 4.565,99 y el cobro de dividendo al de años anteriores.

A continuación fueron elegidos para cubrir las vacantes de los señores a quienes ha correspondido cesar en los cargos que desempeñaban siendo nombrados don Martín Tamayo, don Felipe Larriana, don Felipe González y don Cesar Bértizgui.

Y finalmente fué también aprobada por unanimidad la gestión del oficial de secretaría, con lo que se dió por terminada la reunión.

Sociedad de Industriales En una de las salas del Ayuntamiento, celebró ayer por la mañana junta general anual la sociedad vitoriana de industriales.

Se aprobó por unanimidad la Memoria y gestión correspondiente al año de 1912.

Debiendo cesar en sus cargos el presidente don Segundo Aranzabal, el tesorero don Nicolás Apellaniz y los vocales don Víctor Acado y don Ricardo López de U. ad, se procedió a la elección de los señores que han de sustituirlos, quedando elegidos:

Presidente don Domingo Echeverría, tesorero don Juan Iriarte y vocales don Enrique Izquierdo y don Laureano Coteló.

### En los Carmelitas

### El Niño Jesús de Praga y los colegios de Vitoria

La devoción al milagroso Niño Jesús de Praga en Vitoria esta muy arraigada en los buenos corazones infantiles, y ello es debido al celo de los RR. PP. Carmelitas, al trabajo asiduo del Director de la Cofradía P. Gabino y al esplendor de los cultos que en honor del Divino Niño se celebran en el Carmen.

Ayer tuvo lugar una función solemnísimá con motivo de ser el último día de novena, y las espaciosas naves del templo vícese invadidas por los pequeñitos devotos del milagroso Niño, que con fervor asistieron a todos los cultos tomando parte en la función, pues algunos leyeron y recitaron poesías y diálogos.

Fué una función la de ayer en el Carmen, que no se borrará fácilmente de la memoria de muchos fieles, porque el cuadro que ofrecía el templo, profusamente iluminado, era deslumbrador poniendo en él una nota simpática, una nota de inocencia y de candor, los niños de los colegios de Vitoria que en crecido número asistieron a cantar al Niño de Praga.

Después del Santísimo Rosario se entonó un cántico al Divino Niño, ocupando después la cátedra del Espíritu Santo el Padre Gabino, Director de la Cofradía, quien dirigió breves pero muy sentidas y elocuentes frases a sus pequeños cofrades felicitándoles de todo corazón por su grande amor hacia el Niño de Praga.

El niño Ricardo Molina, del Colegio de San José, leyó desde el púlpito una consagración al Niño milagroso y a continuación, de un extraño levantado ad hoc las niñas Natividad Imaz y Victoria Doñoro recitaron dos inspiradísimos y tiernos poemas.

También tomaron parte en la función los niños Pablo Verá tegui y Prudencio Santan del colegio del Sagrado C. razón recitando poesías y los niños Jesús Gárate y Heraclio Torquemada del colegio de San José, que dijeron con singular maestría un diálogo con el que terminó la función.

E. P. Gabino nos facilitó las cuartillas de este diálogo catequístico debido al doctor don Federico Santa María secretario de la Liga nacional de Defensa del Clero, y que reproducimos a continuación.

Niño 1.º No puedes figurarte lo que me ha reido viéndolo a ti. Doctrina. Niño 2.º Pues tú no puedes figurarte lo que yo he reído.

1.º Pues yo te voy a dar un consejo y es que cuando te vayan ganas de rabiador dejes la rabieta para dentro de un año. Porque las rabietsas son muy malas para la salud.

2.º Hay ocasiones en que no se puede remediar. Figurate que venia con el señor cura y a varios dos modistillas han echado a correr como si pasara un apestado.

1.º Mal está, muy mal; pero las cosas se toman con calma. Todo, tiene sus ventajas; de este modo os han dejado el peso franco.

2.º ¡Que mentecatas! Si no no oyera ahora ahora ninguna mujer te contaría una cosa.

1.º Cuentalo, que nos oyen. 2.º Pues mira, había un señor muy listo que decía que la mujer es el animal mas incompetente en materia de pesquisis.

1.º Ah, pues yo se una cosa mas graciosa. Otro señor muy sabio por cierto decía que las mujeres suelen tener el talento de mulo y la que más... el de dos mulos.

2.º ¡Ja ja! Eso serán las mujeres que sean, porque hay mujeres muy listas. 1.º Tienes razón; pero en las mujeres en que eso es verdad es en las superpeticiosas.

2.º Pues tambien hay algunos hombres superpeticiosos. 1.º Pues lo mismo digo de ellos: que tienen poco de Salomón.

2.º Pero a todo esto no me has dicho de qué te has reido tanto. 1.º Pues me he reido de lo bien que un per de gitana le han sacado los cuartos a unas mozas. Las bobas y mas bobas, han ido a que les echaran la buena ventura. Y cuando las muchachas se habían marchado se quedaban diciendo las gitanas: ¡Andar resacaas que os hemos engañao como a chinos!

2.º Pues yo no soy como tú, a mí toman esas cosas no me dan ganas de reir. 1.º Porque tú miras esas cosas desde otro punto de vista, es decir, ves que son una superstitición, ó sea un pecado contra la religión, contra el primer mandamiento.

2.º Pues habíamos quedado en que me explicarías los pecados que se cometen contra la virtud de la religión. 1.º Pues mira: pecan contra esa virtud los que no tienen religión ningunas, los que no rezan, los que no van a misa.

2.º Y tambien pecarán los que tienen la religión de Mashona ó de Lutero, etc. etc. 1.º ¡Claro! Así como no paga el que dá un billete falso ó una moneda falsa, así no comp en con Dios los que le dan culto con esas religiones que son falsas como las monedas.

2.º ¿Qué mas pecados hay contra la religión? 1.º Pues pecan los que en la oración están distraídos; los que habian sin necesidad en la Iglesia, ó se duermen, ó vuelven a todas partes la cabeza, ó están muy repanchingados sin arrodillarse cuando deben, ó se ponen con una sola redilla. To a estas irreverencias son contra la virtud de la religión.

2.º Echo usted pecados. Y luego cuando nos confesamos todos somos unos santos en el primer mandamiento todos amamos mucho a Dios! 1.º ¡Pues hay algunas devociones que Dios nos ampare! ¿No has oído ha-

blar de unas oraciones que al que no las diga se la muere un hijo?

2.º Si por cierto, que le vino por correo una vez a una señora que yo conozco un papel con esas patrañas.

1.º ¡Cuidado que mete la pata el diablo en todo! Pues otras veces hay quien tiene la frescura de decir que rezando tantas veces una oración se consigue siempre lo que se pide.

2.º ¡Claro como que el poder de Dios va a estar estado a tantas cruces ni a tantos cruces!

1.º Son tantas las supersticiones que aunque me volviera mico no te las podría decir todas.

2.º ¡Cuidado que abunda la mala yerba!

1.º Hay quien cree que los martes son días de desgracia y que juntarse 13 es perjudicial y que hay aves de mal agüero.

2.º ¡Lo que es malo es estar en pecado mortal sea pasuca ó carnava! lo que es fofoquismo es juntarse con 13 ó con uno ó con cuando son malas reuniones; y las aves de mal agüero son las lenguas que quitan la honra y las que dicen palabras picarescas.

1.º Y hebrás observado una cosa: que las personas que no practican la verdadera piedad caen en esta otra piedad del diablo.

2.º ¡Natural! El que huye de la luz góndoe a la parca sino a las tinieblas?

1.º Y del mal de ojo ú de estar embriagado ¿qué me dices?

2.º Que será otra de tantas supersticiones.

1.º Claro que lo es, ¡Es una grandísima pena que algunas personas hagan caso de estas mentiras y necedades y vivan tan tranquilas con sus almas en pecado mortal!

2.º Para esto inventa el diablo todo estas majaderías, para que no se fijen en sus males ni en los males eternos que les amenazan.

1.º También hay sus sesiones de espiritismo en que el diablo interviene. Esto no se puede negar. Tu escliforás estos tratos con el demonio.

2.º A un caballero tan indecente ni siquiera quiero que me lo nombres.

1.º Para concluir te diré que también están los sacrificios, es decir, los que hacen mal uso ó maltratan las personas ó cosas santas.

2.º Si, por ejemplo, los que hacen mala confesión y comunión.

1.º Y los que persiguen y maltratan a los sacerdotes ó religiosos, los que roban las iglesias, los que cometen pecados externos en ellas, etc. etc.

2.º Y, ¿qué es eso de la *Via Simona*?

1.º ¡La *simonía*! Es vender lo espiritual, lo divino por cuatro ocahos.

2.º Entonces el primer *simón* fué Judas que vendió á Cristo por treinta monedas.

1.º Exactísimo.

2.º Y, ¿ha abundado mucho eso de la *Via Simón*?

1.º ¡Ya lo orel! Hubo un tiempo en que se compraba y vendía lo más sagrado.

2.º ¡Que escándalo!

1.º Ya estoy arto de revolver miseria.

2.º Y yo también estoy más harto de pecados que el otro de gachas.

1.º Concluyamos con una oración.

2.º ¡Para los herejes, anarquistas, socialistas y liberales librepensadores, Señor, luz y piedad; para los desesperados y endurecidos en la culpa, Señor, esperanza y amor; para los supersticiosos, simoníacos y sacrilegos y todos los profanadores del primer mandamiento de tu ley, arrepentimiento y perdón; y si han de ser rebeldes á tus divinos llamamientos hasta la muerte, bórrotas del libro de la vida para que con sus malos ejemplos no perviertan á otros infelices.

1.º ¡Así mismo también ha dictado sentencia contra Ignacio Valenciano Martín condenándole á la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, secorsorias y costas correspondientes y como indemnización civil pagará á la perjudicada doña Francisca Varela la cantidad de 1440 pesetas debiendo sufrir en caso contrario la detención sustitutoria correspondiente.

1.º ¡Así mismo también ha dictado sentencia contra Ignacio Valenciano Martín condenándole á la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, secorsorias y costas correspondientes y como indemnización civil pagará á la perjudicada doña Francisca Varela la cantidad de 1440 pesetas debiendo sufrir en caso contrario la detención sustitutoria correspondiente.

1.º ¡Así mismo también ha dictado sentencia contra Ignacio Valenciano Martín condenándole á la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, secorsorias y costas correspondientes y como indemnización civil pagará á la perjudicada doña Francisca Varela la cantidad de 1440 pesetas debiendo sufrir en caso contrario la detención sustitutoria correspondiente.

1.º ¡Así mismo también ha dictado sentencia contra Ignacio Valenciano Martín condenándole á la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, secorsorias y costas correspondientes y como indemnización civil pagará á la perjudicada doña Francisca Varela la cantidad de 1440 pesetas debiendo sufrir en caso contrario la detención sustitutoria correspondiente.

1.º ¡Así mismo también ha dictado sentencia contra Ignacio Valenciano Martín condenándole á la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, secorsorias y costas correspondientes y como indemnización civil pagará á la perjudicada doña Francisca Varela la cantidad de 1440 pesetas debiendo sufrir en caso contrario la detención sustitutoria correspondiente.

# LA CRISIS ORIENTAL

POR TELEFONO 340 tarde

Austria sigue movilizándose.—La situación sigue expectante.

Las últimas noticias recibidas de Londres, dan cuenta de la situación del conflicto báltico.

Las grandes potencias y los estados aliados esperan con impaciencia la respuesta turca.

Créese que la decisión del gabinete otomano, dará lugar á nuevas negociaciones.

Austria continúa movilizándose y ejército. Los delegados han manifestado que estos preparativos de Austria, no tienen otro objeto que ponerse frente á Sarvia para el caso de un conflicto.

Las cantidades gastadas por el gobierno austriaco en sus preparativos militares son tan enormes, que todos se preguntan, como justificaron ante el parlamento sus extraordinarias medidas.

Añaden los diplomáticos que mientras no este terminada la cuestión de Albania y Rumania, los dos brazos de Austria en los Balcanes, no se puede responder de la paz europea.

Se conocen algunos detalles sobre la nota respuesta redactada por el gobierno otomano.

Se ha ordenado á los embajadores que se consulte á las potencias en la cuestión referente á Andrinópolis, con cuya cesión no se muestran conformes los turcos.

En todos los centros bálticos de Londres, se espera poder empezar nuevamente las negociaciones.

Los turcos muestran reservados.

En los círculos políticos reina gran optimismo, pero no se puede asegurar que el conflicto tenga una favorable resolución.

# Noticias de Alava

(De nuestro corresponsal)

## IZARRA

Hoy se ha recibido en esta la noticia de que nuestro señor Cura ha sido nombrado párroco de Salinas, noticia que se ha propagado por el pueblo como reguero de pólvora, refiriéndose en él mismo de tan extraordinario funcionario; el hueco que en ésta deja el señor Anido, es tan difícil de llenar; y de hay el sentimiento del pueblo.

El señor Anido es incansable orador consumido; amable y cariñoso en el trato; infatigable en la catequesis de los niños y la juventud; apóstol con los enfermos y sociable con todos.

¡Dios Nuestro Señor ilumine á nuestro bondadoso Prelado para nombrar al sucesor de don José Anido!

Izarra 18 de Enero de 1913.

# EN EL COLEGIO DOMESTICO

En la casa que las Hijas de María Inmaculada tienen en la calle Rioja número 25, notábase ayer desde las primeras horas de la mañana inusitada animación.

Serian próximamente las ocho menos cuarto cuando la hermosa capilla era insuficiente á contener la distinguida concurrencia que se esforzaba por atravesar las puertas que á ella dan acceso.

En el reloj del coro con grave y acompasado sonido dan las ocho y vemos salir de la sacristía á nuestros honorables sacerdotes revestidos de sus más hermosas galas como en los días de gran fiesta, póstranse en las gradas del altar y el armonioso preludio para que el preste entone dulce y sonoramente *more gregoriano*, el Veni creator spiritus, que prosigue y termina la comunidad.

En este solemne momento se acerca á las gradas inferiores del altar una religiosa, es la Madre María del Buen Jesús, en el mundo Modesta Quintana que va á pronunciar solemnes y perpetuos votos que reciba el muy ilustre señor don Antonio Ballesteros, Canónigo de la S. I. M. de Burgos.

Terminada la misa solemne que dijo el señor Ballesteros, este ilustre señor patrón á la profesa una elocuente y paternal exhortación en la que ensalzó la vocación al estado religioso como vida más perfecta y ponéndole á la vista los sacrificios que la congregación exige á sus hijas. En párrafos sublimes cantó un himno á las Hijas de María Inmaculada que supo atraer al auditorio tiernas lágrimas melancólicas y fervorosos suspiros; impúblico es reseñar la meritisima labor del señor Ballesteros que á su mucho valer una voluntad incansable y paternal corazón.

La concurrencia á tan piadoso acto fué tan distinguida como numerosa, prueba inequívoca de las muchas simpatías que en nuestra ciudad tienen las Madres de María Inmaculada.

La familia de la profesa se hallaba bien representada. Etre otros personas que ahora no recordamos, vimos á don Atanasio Quintana, ilustre abogado del Estado tan distinguido como apreciado en Burgos por su valer y acendrado catolicismo, y á doña Felisa Velasco respetable y piadosa señora, padres de la profesa, á doña Concepción Quintana hermana de la religiosa que actuó de madrina.

Si habiéramos de reseñar la función de la tarde, nos faltarían tiempo y espacio. A la grandiosidad del culto contribuyó el acto de tomar la quilla de la congregación una joven, modesta sirvienta de Vitoria, llamada Antonia Pérez, para la que don Antonio Ballesteros en elocuente discurso no economizó avisos oportunos y tiernas felicitaciones.

A las muchas fervientes felicitaciones que ayer recibió la venerable comunidad y familia de la profesa, enviamos la nuestra cordialísima.

Para término del día religioso y como premio á las jóvenes del colegio, se puso en escena el precioso drama lírico-musical «Las molineras», que con tanta perfección ejecutó el cuadro escénico del colegio, viéndose premiado con prolongados aplausos por la concurrencia.

# Rifa titulada de San Antonio Abad

LISTA de los 18 primeros premios de la Lotería Nacional celebrada en Madrid hoy 20 de Enero de 1913, recibidos por telefonemas urgentes.

Números	Primeros Premios	Valor
1.º	Un cerdo tasado en 400 pesetas.	36.325
2.º	Idem idem en 375 idem	31.407
3.º	Idem idem en 350 idem	37.104
4.º	Estuche con una docena de cuchillos y otra de cuchillos de plata tasado en 319 pesetas	3.911
5.º	Idem idem idem idem idem idem	42.723
6.º	Idem idem idem idem idem idem	38.067
7.º	Estuche media docena cubiertos y media docena cuchillos de plata tasado en 161 pesetas	830
8.º	Idem idem idem idem idem idem	17.762
9.º	Idem idem idem idem idem idem	3.937
10.º	Idem idem idem idem idem idem	34.544
11.º	Estuche con media docena de cubiertos de plata tasado en 121 pesetas	43.292
12.º	Idem idem idem idem idem idem	32.308
13.º	Idem idem idem idem idem idem	39.545
14.º	Idem idem idem idem idem idem	30.906
15.º	Idem idem idem idem idem idem	41.026
16.º	Idem idem idem idem idem idem	37.225
17.º	Estuche con una docena de cucharillas de plata tasado en 57 pesetas	39.447
18.º	Idem idem idem idem idem idem	41.571

# NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Han salido: Después de la estación entre nosotros, para Santander, en el correo de hoy y con el fin de embarcar en la ciudad montañesa con rumbo á la Habana, el propietario de aquella casa don Miguel Ruiz, acompañado de su bella esposa doña Teodora Murguía.

Feliz travesía y delicias estancas, en tierra tan rica, donde deseamos toda clase de prosperidades.

Para Arvia don Faustino Mingueta.

Para Barcelona y Madrid, el joven escultor don Saturnino O. de Ubiás.

En el correo del mediodía para Logroño don Juan Arbulu.

En el mismo tren para Barcelona, don Francisco París.

Para Bilbao don Protasio Saiz.

Para Haro la señora de don Enrique Tirado.

Don Paulino Mendivil para Bilbao.

Para el mismo punto don Enrique Landáburu.

El comerciante de esta localidad don Godefredo Laza para Santander.

Para Brion don Faustino Calleja.

Nuestro querido amigo don Roque Salaverri para Algorta.

Para Lisboa don Alfredo Donay.

Don Marcos Prieta para Logroño.

Don Joaquín Belloso á

En el último número, de la popular revista ilustrada *Almudo Gráfico*, hemos visto publicado el retrato de nuestro querido amigo é ilustrado colaborador don Joaquín Belloso *Relance*, que tanto regocijó y adquirió en la corte con su libro *El terno de lidia*. Nuestra enhorabuena.

**A Burgos**  
Una comisión del Ayuntamiento, compuesta del alcalde don Julián Aniel Quiroga y el procurador síndico don Javier Murguía, salió ayer tarde, en el expreso de las seis y media para Burgos.

Aunque no se ha dicho el objeto de su viaje, no es aventurado asegurar que estará relacionado con el problema de acortamiento, por cuya solución se viene gestionando hace algún tiempo.

**Los enfermos**  
Se encuentra gravemente enfermo nuestro estimado amigo don Cipriano Pascual, capitán retirado de Caballería.

Hoy, el enfermo se encontraba, dentro de la gravedad de su estado, algo aliviado.

Celbárense el total restado cuarenta y cinco del señor Pascual.

**Enhorabuena**  
A nuestro querido amigo el ilustrado inspector de primera enseñanza don Higinio Pérez Vergara, le ha sido concedida recientemente mención honorífica, por su memoria correspondiente al año de 1911.

Felicitemos cariñosamente al señor Pérez Vergara, por tanta y merecida distinción, justo premio á sus revelantes dotes é indiscutibles méritos.

**Los que se casan**  
En la parroquia de San Miguel han contraído esta mañana á las nueve y media matrimonial enlace la bella señorita Buenaventura Arceñano y el joven José Burgos Villamil.

Ha bendecido la unión el párroco de dicha iglesia don Emeterio Abechacho siendo padrinos los contrayentes por una hermana de la novia y por don Antonio Vazquez.

Los recién casados han salido en el correo con dirección á Madrid, donde pararán la luna de miel que les deseamos sea eterna.

En la parroquia de Santa María unieron ayer sus suertes, jurándose amor eterno al pie de los altares, la bellísima señorita Isabel Ezeiza, hija de nuestro estimado amigo don José, y el joven industrial don Cipriano Roman Knorr, hijo del conocido cervecero de esta capital.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Félix Ruiz de Arceate, apadrinando á la feliz pareja la madre del novio y don José Elorza.

En el acta matrimonial firmaron como testigos don Patricio del Río y don Isidro Corta.

**Enhorabuena.**

**Emilio Oñate**  
Médico  
Estación 55-2.º Izquierda  
Clínica general y enfermedades de la piel

# DICE ROMANONES

POR TELEFONO 340 tarde

Hablando con los periodistas.—El conflicto de los metalúrgicos se agrava.—No recibirá más comisiones.—Lo del ferrocarril directo á Valencia.—La crisis del gobierno francés.—Tranquilidad.

Esta mañana, á las doce y media, ha recibido á los representantes de la prensa, el jefe del gobierno señor conde de Romanones.

Al parecer, el rostro del presidente no demostraba estar satisfecho.

Con cara de disgusto comenzó el conde de Romanones su conversación, diciendo que el conflicto de los obreros metalúrgicos se encontraba en mucha más gravedad que ayer.

Esta madrugada, añadió—estaba la solución del conflicto en la aceptación de media hora de menos en el horario de trabajo.

Hoy, apesar de los esfuerzos del ministro de la Gobernación, los obreros han rechazado la fórmula de arreglo, quedando el conflicto en peores circunstancias que antes.

En vista del sesgo que ha tomado el asunto—agregó—he adoptado medidas encaminadas á evitar las perturbaciones del orden público.

Tempoco han llegado á un acuerdo—siguió diciendo—los comisionados que han hecho gestiones en lo del ferrocarril directo á Valencia.

Y tanto es así, que esta noche salen para la ciudad del Turia, los comisionados que estuvieron larga temporada en la Corte.

En lo sucesivo—dijo el conde de Romanones—no recibirá comisiones en la Presidencia que pase de seis personas, pues en excediendo de ese número, parece que se trata de ejercer coacción, más que de solucionar problemas.

Habló de la crisis del Gobierno de la vieja república y dijo que quedaría solucionada, casi con seguridad, nombrando ministro de Hacienda á monsieur Bathian.

Terminó diciendo el señor conde de Romanones, que según las noticias recibidas la tranquilidad era absoluta en toda la nación, hasta la hora presente.

# Ramón de Landazábal Oculista

Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.

Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 6. Pobres de 10 á 11.

San Antonio 15-1.º

# Información política

Publica hoy las siguientes disposiciones.

Una anunciando el concurso para el ingreso y provisión de varias plazas en el Magisterio.

Y otra autorizando la ejecución de las obras de defensa del cauce del río «Nervión» en la parte que bordea la fábrica de clavos de los hermanos Barbieri.

¿Qué ocurre en Valencia?  
Debido á la censura ejercida en las noticias que proceden de Valencia no se sabe lo que ocurre en aquella capital.

Por algunas referencias se desprende que se celebró una importante reunión á la que asistieron delegados de los pueblos de la provincia.

En dicha reunión se dice se tomaron los acuerdos siguientes:  
Protestar contra el gobierno por el poco interés que tomó en el asunto del ferrocarril directo.

Presentar la dimisión todas las autoridades.

Darse de baja en la contribución industrial, cerrando los comercios.

No publicar los periódicos.

Y no pagar los alquileres á los caseros.

Estas noticias no se han confirmado.

**Se declaran en huelga**  
Los obreros del ferrocarril Central de Aragón han acordado ir á la huelga en los términos legales.

Así lo comunicado al Gobernador.

# ECOS DE VIZCAYA

POR TELEFONO 340

**Los navieros**  
En la diputación provincial se han reunido esta mañana los representantes de las sociedades navieras y el diputado señor Maderiga el cual acaba de llegar de Madrid.

Les ha dado cuenta del curso que llevan las gestiones de las compañías navieras en lo que se refiere al impuesto de utilidades.

**Un escrito**  
Se ha recibido un escrito en la diputación firmado por varios vecinos de Valmaseda, los cuales protestan del cobro de las contribuciones directas impuestas por la diputación, y se niegan á pagar la contribución de 1912.

**Una estudiantina**  
La «Junta» Jóvenal que llegó ayer procedente de G. Jón, ha visitado esta mañana el Ayuntamiento, la Diputación y el Gobierno civil.

Se hospedan en el Hotel Torrontegui. Esta noche dará conciertos en varias sociedades.

# En las Reparadoras

Con la solemnidad que es y acostumbrado, se han realizado en la pasada semana los cultos que anualmente celebra la Asociación de señoras de María Reparadora. La iluminación y adorno de templo, elegante y severo, la concurrencia, recogida y numerosa (cuanto correspondía al exiguo del local) han contribuido al esplendor de estas funciones.

El documento que en ellas se ha leído, ha puesto una vez más de manifiesto sus excelentes cualidades de orador.

El P. Egaña, que en los grandes templos y ante los auditórios numerosos, sabe emplear la oratoria grandilocuente, razonada y entusiasta, que destruye los errores del entendimiento, funde los hielos del escepticismo y conmueve á los apartados de las leyes divinas, en aquella devota capilla y ante el fervoroso auditorio que la ocupaba, ha pronunciado unas palabras sencillas, insinuantes, evocadoras, llenas de unión, evangélicas, celo entusiasta y mística poesía.

A la función de ayer domingo, último día de la novena, asistió el excelentísimo señor Obispo, que dió á los fieles la bendición con el Santísimo.

Satisfechas pueden estar las reverendas madres Reparadoras y las señoras de la asociación de María Reparadoras por la solemnidad con que se ha celebrado esta novena, tan edificante y devota.

**LOTERIA**  
POR TELEFONO 340 tarde.

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los premios siguientes:

Premiado con 150 000 pesetas

36.325-Madrid

Premiado con 60.000 pesetas

31.407-Madrid

Premiado con 40.000 pesetas

37.104-Tordesillas

Premiados con 3.000 pesetas

3.911—42.723—38.067—830—17.762—3.937—34.544—43.292—32.308—39.545—30.906—41.026—37.225—41.571—21.895—44.722—16.410—27.039—6.839—36.815—14.565—2.077—10.969—288—24.270—21.956—15.006—36.644—1.266—10.090—43.129—20.393—14.826—10.212—26.368—7.809—44—33.520—39.795.

# Noticias Eclesiásticas

Nuestro reverendísimo Prelado se ha dignado hacer los siguientes nombramientos.

Cura económico del Antiguo, de San Sebastián, á don José Lapeira; de Amurrio, á don Modesto de Aldama; de Villarreal de Guipúzcoa, á don Francisco de Urrestarazu; de Pineda á don Juan José de Egaña; de Urrestilla, á don Agustín de Zuazola; de Lazcano, á don Teodoro de Ondarza; de Bóveda á don Benigno Salazar; de Traslaviña, á don José Antonio de Alcorita; de Arceles, á don Eulogio de Ulaós; de Larraul, á don Teodoro Elorza; de Atarín, á don Manuel de Luzarraga; de Ranero á don Juan Munich; de Muesel, á don Domingo de Bengoechea; de Zaldua á don Marcos de Acha; de Montevieja á don Francisco de Astondoa; de Murrieta á don José de Aguinagalde; de Eguizá á don Santiago Ruiz de Luzarraga; de Muzain, á don Pedro de Atucha; de la Vecilla, á don Dámaso de Espinosa; de Otazá á don José Castille; de Lecanda á don Sabino Fernández de Betolaza; de Yizalria á don Pedro de Ojanguen; de Galarza, á don Cayetano Arce; del Buen Pastor, de San Sebastián, á don José María de Arres; de San Vicente, de Vitoria, á don Juan Fernández.

Coadjutor de Amurrio, á don Eugenio Oroz; de Azpeitia, á don Modesto de Madariaga; de Hernani, á don Mariano Mique; de Segura á don Gregorio de Arosena; de Albitur, á don Juan Urroz; de Pineda, á don Juan de Obieta y de Erandio, á don Narciso Pujana.

**ULTIMA HORA**  
POR TELEFONO 5 t.

**BARCELONA**  
La sociedad coral bilbaína.—Organización de banquetes.

Hoy se ha verificado el ensayo del primer concierto que dará la coral bilbaína.

El maestro Garidi fué muy ovacionado.

El orfeón es muy agraciado, por el pueblo, alcalde y demás autoridades.

Se organiza un banquete en honor de los orfeonistas y otros festejos.

Para esta noche la Junta directiva del orfeón, ha invitado á un banquete en la Maison Dor

TAN INDICADO PARA ADULTOS COMO PARA LOS NIÑOS



La Emulsión Scott proporciona fuerza y salud en cualquier época de la vida. Así pues adultos y niños adquieren fuerzas y salud con la renombrada

EMULSIÓN SCOTT

remedio comprobado en casos de DEBILIDAD, LINFATISMO, ESCRÓFULA, ANEMIA, pobreza de sangre y enfermedades del PECHO y de la GARGANTA.

"Tengo 64 años y estoy sumamente agradecida, pues no me cabe duda de que la Emulsión Scott, me ha salvado la vida." Asunción Ibañez, Calle Fontaine No. 40, Barcelona 3 Marzo 1912.

Prevenirse contra las imitaciones y otros preparados ineficaces. Insístase hasta obtener la Emulsión SCOTT!

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Madona, flor de lis, amarillas, iris, germánicos, gadiolos, peonías, lirios de San Antonio y lirio.

El Gobierno civil de la provincia de Zaragoza hace público que ha sido declarada la viruela ovina en los términos municipales de Gallur, Tierga, Pissenencia de Jalón y Sisamón y que se ha extinguido la glosopoda en otros.

Compañía de Maderas. Elbes Oficinas y fábrica: Muelle de Churrucos. Despacho local Calle Buenos Aires n.º 1

En nuestra prisión celular existían ayer 32 varones y 13 hembras. Total 45 Altas 0 Bajos 0.

SABAÑONES.—Con la Tintura balsámica Bulnes se evita su salida dándole antes; y dándole después se consigue su rápida desaparición sin que lleguen a ulcerarse. Farmacia de Bulnes—Plaza de la Virgen Blanca 10 Vitoria.

Bolsa del trabajo del Centro de Obreros Católicos de Vitoria

Se necesita un dependiente para comercio de ultramarinos. Informes y antecedentes, de ocho a nueve de la noche. Cercas bajas 11.

Gran éxito-10000 suscriptoras en España LA REINE DE LA MODE

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. Se recomienda en todas las casas.—Se publica del 5 al 10 de cada mes.—120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patron cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores.

Precios de abono: Un año 10 pesetas; seis meses, 6 pesetas.—Número de muestra, 1 peseta.

NOTA.—Con el fin de recompensar a los clientes que nos honran con su confianza, regalaremos por cada abono u orden de renovación hecho directamente un magnífico Album con 800 figurines.

Para más informes, detalles, etc., dirigirse a la Sucursal PARIS FIGURINES C.—IRUN Unica Casa Editorial establecida en España ofreciendo todas garantías en el servicio de sus publicaciones.

Maniqués en todos géneros.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Accesorios Larramendi Hijos, Estación 2

Lecciones particulares

de Taquigrafía y Reforma de letra FRANCISCO GATELL TAQUIGRAFO POR oposicion de LA RED TELEFONICA INTERURBANA

Se compromete en tres ó cuatro meses a enseñar el mejor sistema de Taquigrafía. A pesar de sus muchas aplicaciones escasean los Taquigrafos y esta asignatura conociendo medianamente el idioma forma por sí solo un medio de vivir.

Reforma de letra

en seis ó siete semanas, enseñándose además el tipo de letra redondilla y de adorno Calle de la Estación 25.

CREMA PARISIEN

Único dentífrico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento. Es rigurosamente antiséptico.

Sigase el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.

Depositario en VITORIA don R. Aramburu

Agentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN Y C.ª. ALCALA 9. MADRID.

LAMPARAS IRROMPIBLES

Larramendi Hijos, Estación 2.

Se arrienda

Cerca de la Alhóndiga nuevos un espacio local para almacén ó cuartos. Razón en esta Administración. 30 | 8 2

Plantones de chopo

En los pueblos de Elorriaga y Arcute, se venden plantones, puas, de chopo de 3 á 4 años.

Para informes á los Alcaldes de Barrio de dichos pueblos. 21 | 3-2

Para Carnavales

Confetti desde 000 pesetas Kg. Serpentina de 20 metros, el millar desde 10 pesetas en adelante. Informarán en este periódico. 2-1

BANCO DE VITORIA

Desde el día 21 del corriente se pagará el cupón número 25 de las acciones «Banco de Vitoria» á razón de siete pesetas con cincuenta céntimos, libres de impuesto.

Vitoria 20 de Enero de 1913.—El Secretario, Félix Abreu. 5-1

MAQUINA DE HACER MEDIA

Se vende una en buen uso. Informar en calle Pintorería n.º 52 2.º 15-1

Burrita pequeña

Propia para un niño, se vende con sus aparejos. Nueva Dentro, 62, tienda. 6-1

BANCO DE VITORIA

Caja de Ahorros

Libretas premiadas en el sorteo celebrado el 19 del corriente.

Primera numeración Números 1234, 2087, 5307.

Segunda numeración Números 615, 953, 974, 2061.

Tercera numeración Números 194, 1103, 1134, 4893, 4915, 5090, 5198, 5207, 5436, 5632, 5938, 5980, 6249.

Vitoria 20 de Enero de 1913.—El Secretario, Félix Abreu. 3-1

SOCIEDAD ANONIMA

Asfalto Natural de Maestu-Arauri

En cumplimiento del artículo 22 de los Estatutos, esta Sociedad convoca á sus accionistas Junta General ordinaria para el día 26 del presente mes y hora de las once de la mañana en los locales de su Fábrica en Vitoria sita en la calle de Arana n.º 14.

El Secretario, Francisco Lopez Ochoa. 36 | 6-1

Sociedad Comercial de vales

En Junta general celebrada el 18 del corriente, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.ª La disolución de esta Sociedad. 2.ª Recoger los vales en circulación hasta el 20 de Febrero próximo, y transcurrida dicha fecha considerarlos sin ningún valor.

Lo que se pone en conocimiento para que nadie alegue ignorancia y demás efectos consiguientes.

Vitoria 20 Enero 1913.—La Junta. 2-1

Pasta fina de tomate

Concentrada marca Trevijano Hijos, quien la prueba la distingue de sus imitaciones.

La poca cantidad que es necesario en su empleo, la hace preferible por su economía á sus similares.

Instalador

Eusebio Arbulu ofrece sus servicios al público para la colocación de timbres y reparaciones de los mismos. Precios módicos. Zapatería, 49, 3.ª izquierda, 20 E.-500

ENCUENADORES-PIEDRAS

Mochas Larramendi Hijos, Estación, 2.

Retuerto y Rodriguez

Oculista del Hospicio y Asilo

::: Gratis á los pobres :::

POSTAS 30, 2.º

Academia Comercial Osaba

Prácticas.—Tenedores de libros. Clase especial para señoras. San Francisco 7-1.º

Liquidación

: GRANDIOSA y VERDADERA :

DESDE el 8 de ENERO de todos los géneros de invierno, mantas, frazadas de lana, y géneros de punto. Piezas de percal de todas las marcas á precio fábrica. 31 E

NO CONFUNDIRSE

Los Encuajeros ESTACION 10

Venta

de una casa en esta ciudad. Razón: Oriente 3 3.º 9 | 13-12

SIRVIENTA

Se solicita una de 40 á 45 años. Con buenos informes. 25 | 4-2 a Darán razón: Correría 3-4.º

El Rey de los Productos SANIGENO FLUIDO á base de AMMONIA-KING. Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo. Indispensable en el baño. Produce la sensación reparadora de un baño turco, y refresca como un baño de vapor. Limpia la ropa dejandola desinfectada y de un color blanco nieve. Limpia la lana, la seda, los encajes y los vestidos sin deteriorar ni encoger. Calma instantáneamente el dolor de las picaduras de los mosquitos é insectos. Para el baño de los niños insustituible. Limpia la plata sin gastar ni rayar; las joyas, los cepillos y las esponjas. Suaviza las aguas duras y presta incontables servicios en las familias. Leed atentamente el prospecto que acompaña á cada frasco.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias

Oficina Práctica de Enseñanza Comercial Oriente 14.-VITORIA Contabilidad-Industria-Comercio-Banca-Cálculo Caligrafía-Mecanografía. Estudio Práctico de Teneduría de Libros, por Partida Doble, desde lo más elemental á lo más superior del sistema, método especial «Clase-Oficina». El estudio de esta Academia es positivo y completo practicándose cuanto es Administración y Régimen en todo escritorio Mercantil é Industrial. Prácticas de nuevos adelantos de procedimiento que se emplean en la Partida Doble, de conformidad con el vigente Código de Comercio. El ingreso en esta Academia-Oficina puede hacerse en cualquier época del año siendo las clases (horas de oficina) diarias de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde. Instrucción positiva y práctica. Para más detalles al director don Generoso Eguía.

MALA REAL INGLESA. De Bilbao el día 27 de Enero para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo POTEAU. Pasaje en 3.ª clase 225 Ptas. incluido impuesto. De Vigo: Salidas semanales para Brasil, Uruguay, y Repúblicas Argentinas para pasajeros de todas categorías por vapores de gran porte: lujo y marcha. Compañía General de Vapores de Francia. De Santander: El 22 de Enero el vapor Champagne admitiendo pasajeros de todas categorías para Bahama y Veracruz. De Santander: El día 2 de Febrero el vapor PEROU para los puertos de Venezuela, La Guayra, Colón y escalas. De Bilbao: Servicios semanales á New York, directos y en combinación con los ferrocarriles americanos para Boise, City, Nevada, Oregon, Utah, Wyoming, Oñfornia, Canadá, etc. Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao. Carrion de Mururi, Estación. Y para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2 VITORIA

CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Los Religiosos Descalzos de TRAPENSES en San Isidro de Vitoria. PAQUETES DE FAMILIAS PESETAS 1.ª marca: Chocolate de la Trapa... 400 paquetes 14, 16 y 18 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50 2.ª marca: Chocolate de familia... 480 14 y 16 1,50, 1,75, 2 y 2,50 3.ª marca: Chocolate económico... 350 14 y 16 1 y 1,25. Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Caginas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Desde 10 hasta 80 paquetes. Postes abonos, desde 100 paquetes hasta la suscripción por provincias. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarino.

JABON VASCONIA Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más San Francisco 4.

De Vitoria á Bilbao y viceversa La Unión de coches y automóviles. Desde el día 28 del corriente como temporada de invierno, se suspende el servicio de automóviles de Vitoria á Bilbao y se hace el mismo servicio con coches de caballos. Salidas de Vitoria á las 8 de la mañana y 3 de la tarde. Salida de Bilbao á las 5:40 mañana y 2:30 tarde.

Banco de Vitoria CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones. Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1.000 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y bonos extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado internacionales y locales. Ordenes de Boletas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras marcos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Relojero Se ofrece uno con mucha práctica en toda clase de relojes incluidos los de torre é inmejorables referencias. Informará HERALDO ALAVÉS 15-10

Banco de Vitoria CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual. Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

Habilitación de clases pasivas Anticipándose la paga en caso necesario. G. Eguía.—Oriente número 14-2.º dcha.—Vitoria

Buñandas.- Camisetas.- Pantalones y Calcetines lana MANTAS TODO LANA Juegos algodón punto Inglés para caballero desde 3.º Ptas. HIJOS DE R. BUISAN PLAZA NUEVA 2 L' UNION Compañía Francesa de Seguros contra Incendios FUNDADA EN 1827 Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908. Capi al soci... Francos 107.000.000. Reservas según balance de 1908... 15.000.000. Primas á recibir... 100.000.000. Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 Francos 187.421.460. Primas cobradas durante el año de 1908... 29.317.109/26. Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908... 25.635.152.281/00. Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 363 millones de Francos. Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo BUENOS AIRES 14-1.º IZQUIERDA.—BILBAO Dirigirse en Vitoria á don Serafín de Harro, calle del Portal del Rey 15

Bazar de Ropas hechas y Sastrería de Pablo Ibarra Plaza Nueva número 29.—VITORIA. El principal de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela y del público en general: Haber recibido un gran surtido en géneros de alta novedad para la estación de invierno á precios sumamente económicos como prueba la nota de precios que acompaña: Trajes completos para caballeros desde 25 pts. en adelante. Impermeables ingleses... 40... Capas impermeables... 12... Idem de paño... 15... Pellizas para caballero... 10... Pellizas forradas en lana y construidas en casa, desde 25 pesetas en adelante. Trajes completos para niños desde 6 ptas. en adelante. Gabanes... 8... Matelots... 10... Valonas forradas lana... 12... Capas impermeables... 9... Se confeccionan á la medida toda clase de prendas. Precio fijo!

BRONQUITIS, TOS FERINA y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el FERINOL. Precio del frasco: 3 pesetas. Descuento en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Especificos. EN VITORIA: Farmacia de don Biss Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 3a y don Donato Araujo, Estación 11.

VAPORES CORREOS FRANCESES Servicio á Cuba y México por los magníficos vapores extra-rápidos. LA CHAMAGNE 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza. LA NAVARRE 148 metros de largo-8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza. Salidas todos los meses de Santander el 22 y de Coruña el 23. Servicio á la Martinica Trinidad, Venezuela Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices. Guadeloupe y Peru 137 metros de largo, 8550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza. Salidas de Santander: cada cuatro semanas. SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32 Madrid, don Francisco Setuain Zubano 10 y Compañía Internacional de Vapores-Correa, Palacio de la Equitativa-Coruña don Nicandro Farfán Barcelona, Sres. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Mururi, Estación 4, Bilbao. Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entrepuente, dirigirse en Vitoria á Don Vicente Larramendi.—ESTACION 2.

LOS PREVISORES DEL PORVENIR Asociación Mutua Nacional de Ahorro para pensiones Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Apartado 366 Inscripción por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908 Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en suscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratean á los 30 años entre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid. Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 20 pesetas. Tiene en 1.º de Diciembre de 1912: Útiles inconvertibles 134.711. Cuotas en vigor: 246.627. Capital: 17.300.990 pts. No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie. El capital para pensiones (inconvertible) es distinto del de administración (disponible) El inscrito conoce lo que se invierte en gastos administrativos. Todos son todo dentro de los Estatutos y se publican por el Ministerio de Hacienda. Se publica un Boletín trimestral detallando las obras y gestión social. Ninguna otra combinación ofrece ventajas tan garantidas y superiores á las de esta Asociación mutualista. (Anuncio autorizado por la Excmo. Comisaría de Seguros) Para más detalles ó folletos explicativos de este sistema, dirigirse en esta localidad al representante efectivo de la Sociedad, Estación 24-3.ª derecha

# COMPANIA COLONIAL

## Indispensable superioridad en CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DESPEAHO: Calle de Monseñor, Cadena y Eleña 6, bajo.

CASA FUNDADA EN 1854

## Regalo

Toda Comunidad, Congregación ó Congregación religiosa que necesite alguna imagen en madera tallada, retablo, andas, etc., etc. y no cuenten con suficientes fondos para adquirirla, dirigiéndose a esta casa. Se le regala una escultura para que pueda ser tallada, con dicho producto, se adquiere lo que más se necesite.

ESCULTURAS en madera tallada, DORADAS con oro fino primera calidad a 2 pesetas el centímetro. 768 a

RAFAEL GERIQUE CHUST Premiado en varias Exposiciones VALENCIA, Calle de CABALLEROS 24, y San Bartolomé 1

## Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1819

Capital social (completamente desembolsado) francos.....	2.000.000
Reservas efectivas, francos.....	24.000.000
Primas á cobrar, francos.....	78.621.586
Total de garantías y Baines en 31 de Diciembre de 1908	105.296.586
Ministros pagados hasta dicha fecha, francos.....	892.452.820,05
Capitales asegurados, francos.....	19.898.184.547,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas ha repartido en 1908 un dividendo neto de francos 249 por cada acción nueva, ó sea 1900 por cada acción antigua de francos 1000 (el 130 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cotiza actualmente en la Bolsa de París á francos 6000. Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Francisco Botas, San Antonio 28 2º

Autorizada en inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 5 de Julio de 1908.

Autorizada en publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1908.

## Vapores Correos Españoles

Pinillos Izquierdo y Compañía DE CÁDIZ

Para Buenos Aires

SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS DE BILBAO (Muelle de Urbitarte)

Precio del pasaje en 3ª clase 205 pesetas, incluso impuestos

El día 3 de Noviembre saldrá el nuevo y elegante vapor español BETIS con pasaje para SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, trasbordando en Cádiz al magnífico transatlántico de la misma compañía V. Habana el cual se hace de vapor á vapor, sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Para mayor comodidad el vapor BETIS recibe carga y pasaje en el muelle de Urbitarte frente á la Aduana, ventaja que ahorra gastos al embarcador y pasajero.

Para Las Palmas, Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba, admiten también CARGA Y PASAJE con trarbord en Cádiz, al transatlántico de la compañía PIOTX.

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco Garóia, Ibáñez de Bilbao, número 4, Oficina.—BILBAO.

Para informes sobre pasaje de cámara

BLAS GOMIZ Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA.

## Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr

Advertimos á cuantos deseen adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos.

Todas nuestras máquinas parlantes llevan la bocina de maderas, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás bocinas.

Aparatos completos desde 40 pesetas. Inmenso surtido en discos de las mejores marcas.

Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera, Vasca y cantos populares de Vasconia.

Audiciones y ventas al por menor desde las cinco de la tarde en adelante.

CUCHILLERIA 64 VITORIA

## Extintor Mahieux

Apaga con rapidez áombrosa cualquier conato de incendio.

Adoptado por los principales Cuerpos de Bomberos y entidades fabriles y comerciales de Europa. Invenio sensacional. Pidan catálogo.—El Trust Dactylográfico.—Oquendo, 12, San Sebastián.—Se solicitan agentes.

## Ferrocarril del Norte

Servicio de viajeros ASCENDENTES

	LLGADA	SALIDA
DE IRUN A MADRID		
Sudexpreso núm. 8, 1ª, 2ª, 3ª	3:05	3:07
Mixto n.º 1004, 1ª, 2ª, 3ª		5:22
Rápido núm. 10, 1ª, 2ª, 3ª	12:01	12:06
Correo núm. 26, 1ª, 2ª, 3ª	12:22	12:27
Mixto núm. 1040, 1ª, 2ª, 3ª		17:40
Expres núm. 2, 1ª, 2ª, 3ª	18:45	18:51
Mixto núm. 32, 1ª, 2ª, 3ª	22:23	22:43

DESCENDENTES

	LLGADA	SALIDA
DE MADRID A IRUN		
Mixto núm. 31, 1ª, 2ª, 3ª	2:55	3:15
Sudexpreso núm. 7, 1ª, 2ª, 3ª		6:50
Expres núm. 1, 1ª, 2ª, 3ª	8:21	8:25
Mixto núm. 1033, 1ª, 2ª, 3ª		9:15
Correo núm. 25, 1ª, 2ª, 3ª	14:27	14:37
Rápido núm. 9, 1ª, 2ª, 3ª	19:43	19:22
Mercancías 1039, 1ª, 2ª, 3ª	20:52	21:53

## Unica casa especial en España de Maquinari s Agrícolas perfeccionadas

Alberto Ahles y C.ª Félix Schlayer.-Sucesor Madrid

Representante exclusivo en Alava VIUDA DE C. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA

Talleres de Fundición, Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola ó Industrial

Arsados y sembradoras Rud-Sak

Segadoras guasñadoras Deering Ideal

Trilladoras y Locomóviles Ruston Proctor & C.ª de Lincoln

Cultivadoras Planet J. R. Sembradoras San Bernardo

Oribas CLERT. Gradadas flexibles, aventadoras, etc., etc.

Araos de vapor Erabanti, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del áncora.

# AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 203.- Sillas de madera de haya color nogal, con asiento y respaldo repujados; á pesetas 3,75

Núm. 57.- Mesas de centro de madera encurvada, con asiento de rejilla ó madera, color nogal, blanco ó negro á pesetas 8,75

Núm. 17 Sillas de madera encurvada, con asiento de rejilla ó madera, color nogal, blanco ó negro á pesetas 8,75

## GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos

Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSO.

Pianos Mistroville y toda clase de Rollos para las mismas.

Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone,"

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.

Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTENIO

Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32

## NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

NO CABEN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER

SINGER

PERFECCIONES

MECANISMO

EXCELENTE

Máxima ligereza

Máxima durabilidad

Máximo silencio en el trabajo

Establecimiento en Vitoria Estación 20

## Polígrafo "LA BLANCA,"

Moya F. de Basterra H. nos -VITORIA

Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años

El Polígrafo "LA BLANCA" es el mejor y el más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos, etc., hasta 200 copias, en una ó en varias tintas con un solo original.—Adoptado en muchos Ayuntamientos, Seminarios, Colegios Escuelas, Parroquias, Sindicatos agrícolas, etc.

Nota.—Previos informes en esta ciudad de Vitoria, serviremos los pedidos con la garantía de que el los resultados no son como los anunciados, admitirnos su devolución, siendo en este caso por cuenta de esta Casa los portes del ferrocarril.—Precio: 16 pesetas.

Pidan prospectos remitiendo este anuncio á los señores Moya F. de Basterra H. nos.-Vitoria. Los pedidos del polígrafo á los señores Ruiz y Eguituz.

Librería General Estación 1.—VITORIA

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles

Mesa de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 25 de Enero saldrá de Barcelona el vapor MÉRIDA, Capitán Don C. Morales directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Febrero saldrá de Barcelona, al 11 de Valencia el 18 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO, Capitán Don C. Morales directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde saldrá el vapor el 18 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Oshello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trarbord en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Marsajibo y Oso con trarbord en Curacao y para Comandá, Carúpano y Trinidad, con trarbord en Puerto Cabello.

Linea de Filipinas.—El día 5 de Febrero saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor LEGAZPI—Capitán Don J. Sabater directamente para Cebu, Manila, Fort-Saif, Suva, Colombo, Singapore Ho Ho y Manila, sirviendo por trarbord los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 9 de Febrero saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor F. de Sarriestegui—Capitán Don A. Girriza directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Canarias, Fernando Po.—El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona el vapor Ciudad de Cádiz—Capitán Don J. Llorca con escalas en Vajencia de Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Marráque, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Po. Regreso de Fernando Po el 2, habiendo hecho las escalas de Canarias y de la Península en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para las mercancías que se embarquen en sus buques.

AGENCIA IMPORTADORA: Habrá en las principales ciudades de España y de las Antillas para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios especiales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los buques que le sean entregados y de la coacción de los arifesos cuya venta como asayso, desean hacer los exportadores.

Linea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Febrero saldrá de Bilbao, el 30 de Santander y el 3 de Cádiz el vapor ALFONSO XIII—Capitán don Luis Sopolana directamente para Habana, Veracruz y Tampico con trarbord en Cádiz y Cádiz y el día 17 de Cádiz saldrá el vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para todo servicio que se requiera en las oficinas de esta Compañía, dirigirse á los señores Pinillos Izquierdo y Compañía, DE CÁDIZ.

## Viajes marítimos

por vapores correos y rápidos

á Buenos Aires en 15 días desde Burdeos

VALDIVIA.—25 de Enero

BRETAGNE.—8 de Febrero

DIVONA.—22 de Febrero

GASCOGNE.—8 de Marzo

BURDINGALA.—22 de Marzo

Dos salidas semanales para Nueva York, California, San Francisco, y sus esesados. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M.ª CASTELLERES, Avenida de la Estación HENDAYE (Francia)—HOTEL ARGENTINO.

Y para informes sobre pasajes de cámara

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6

## Sierras Alavesas y José Diaz H.º

Maquinaria Agrícola

Almacenes calle de Francia 33 y 35

Talleres Santa María 2 y Francia 40

Araos bravent.—Araos giratorios.—Gradas con el sistema.—Araos patateros

—Cultivadores americanos.—Seleccinadores y clasificadores de granos.—Molidoras trituradoras.—Aventadoras.—Trillos rotatorios.—Segadoras gabilladoras.—Segadoras atadoras.—Sembradoras de varias clases.

Trilladoras á vapor de gran producción marca SAMPERE "La Española,"

Trilladoras desgranadoras.—Trilladoras á brazo

Máquinas de esquila.—Barrenos de tierra.—Desnatadoras de leche.—Aznifradores.—Pulverizadores, etc.

Depósitos y Sucursales de nuestras máquinas

MIRANDA: Don Rique Valderama. BURGOS: Don Nicanor Aniz

HARO: Don Enrique Ugalde. TERUEL: Don Fermín Rodríguez

SALVATIERRA: Don Emilio Heredia. PEDROLA (Aragón): Don Fermín Masip

Comparad nuestra trilladora SAMPERE "La Española," con todas las demás. ÚNICA EN SU GLASE.

Gran rendimiento.—Mucha economía.—Trigo limpio y sin machacar un grano.—Paja sin polvo rampa ni tamo.—FIJARSE BIEN.

## EL

LA VOZ DE SU AÑO

Desconfiad de las imitaciones; no dejéis seducir por los precios baratos sino por el UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato que el sabio de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia; es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleva, no es verdadero GRAMOPHONE.

En la clase de discos y agujas en casa del

## "GRAMOPHONE"

MARCA Y PALABRA REGISTRADAS

Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone

H. PEREZ-Plaza Nueva 82